

Finland-Joensuu: Printing and related services

OJ S 197/2020 09/10/2020

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Pohjois-Karjalan hankintatoimi
National registration number: 0242746-2
Postal address: Länsikatu 15, rak. 4B 3. krs, PL 11
Town: Joensuu
NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala
Postal code: FI-80101
Country: Finland
Contact person: Milla Wallenstjerna
E-mail: hankinta@jns.fi
Telephone: +358 133378370
Internet address(es):
Main address: <http://www.joensuu.fi/hankintatoimi>

I.1. Name and addresses

Official name: Puhas Oy
National registration number: 1067047-0
Town: Joensuu
NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi
Country: Finland
E-mail: hankinta@jns.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.puhas.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Jätekuikko Oy
National registration number: 1710559-7
Town: Kuopio
NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi
Country: Finland
E-mail: hankinta@jns.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.jatekuikko.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Metsäsairila Oy
National registration number: 2011619-0
Town: Mikkeli
NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi
Country: Finland

E-mail: hankinta@jns.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.metsasairila.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Ylä-Savon jätehuolto Oy
National registration number: 1056237-3

Town: Iisalmi

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

Country: Finland

E-mail: hankinta@jns.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.ylasavonjatehuolto.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kainuun Jätehuollon kuntayhtymä
National registration number: 1744356-1

Town: Kajaani

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

Country: Finland

E-mail: hankinta@jns.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.eko-kymppi.fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/jns?id=308453&tpk=9a053747-202d-48c1-b5c8-45bf38da8697>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/jns?id=308453&tpk=9a053747-202d-48c1-b5c8-45bf38da8697>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Asiakaslehden ja kalenterin painatus ja jakelu, Puhas Oy

II.1.2. Main CPV code

79800000 Printing and related services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Pohjois-Karjalan hankintatoimi pyytää teitä antamaan tarjouksen asiakaslehden ja vuosikalenterin painatuksesta ja jakelusta sopimuskaudelle 1.1.2021—31.12.2022 + yhden (1) vuoden optio ajalle 1.1.2023—31.12.2023.

Asiakaslehden ja vuosikalenterin tuottavat yhteistyössä Puhas Oy, Jätekukko Oy, Metsäsairila Oy, Ylä-Savon Jätehuolto Oy ja Kainuun Jätehuollon kuntayhtymä. Puhas Oy on saanut valtuutuksen kilpailuttaa asiakaslehden ja vuosikalenterin painatuksen ja jakelun kaikkien em. yhtiöiden puolesta.

Tarjous on sitova, ja se tulee laatia suomen kielellä.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 424 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Pohjois-Karjalan hankintatoimi pyytää teitä antamaan tarjouksen asiakaslehden ja vuosikalenterin painatuksesta ja jakelusta sopimuskaudelle 1.1.2021—31.12.2022 + yhden (1) vuoden optio ajalle 1.1.2023—31.12.2023.

Asiakaslehden ja vuosikalenterin tuottavat yhteistyössä Puhas Oy, Jätekukko Oy, Metsäsairila Oy, Ylä-Savon Jätehuolto Oy ja Kainuun Jätehuollon kuntayhtymä. Puhas Oy on saanut valtuutuksen kilpailuttaa asiakaslehden ja vuosikalenterin painatuksen ja jakelun kaikkien em. yhtiöiden puolesta.

Tarjous on sitova, ja se tulee laatia suomen kielellä.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 424 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimukseen sisältyy yhden (1) vuoden optio ajalle 1.1.2023—31.12.2023, ks. lisätiedot tarjouspyynnön kohdasta Sopimusmenettely.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Tilaaajalla on oikeus tarpeen vaatiessa tilata myös toinen asiakaslehti samoilla ehdoilla kuin varsinainen asiakaslehtitilaus. Tarjoaja sitoutuu toisen lehden toteuttamiseen jättäessään tarjouksen. Lehti nro 2 voi koskea pienempää joukkoa yhteistyössä toimivista jäteyhtiöistä. Sopimukseen sisältyy yhden (1) vuoden optio ajalle 1.1.2023—31.12.2023, ks. lisätiedot tarjouspyynnön kohdasta Sopimusmenettely.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Hankinnan luonteesta johtuen hankintaa ei ole jaettu osiin.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/11/2020 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/02/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/11/2020 Local time: 14:15

Information about authorised persons and opening procedure: Tarjousten avaamistilaisuus järjestetään tarjouspyynnössä mainitun ajankohdan jälkeen, eikä tarjousten avaamistilaisuus ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/10/2020